

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Año IV

REDACCION
UNIÓN, 17, ENTRESUELO
ADMINISTRACION
FORTUNY, 4, IMPRENTA

Tarragona: Martes 27 Noviembre 1906

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, á domicilio.—
en el resto de España, CINCO pesetas trimestre.—Número
sueltos 10 céntimos.—Anuncios, comunicados y esquelas
mor uorias á precios convencionales.—La correspondencia
al director.—No se devuelven los originales.

N.º 1.142



Representante en Tarragona

Fernando de Castellarnau, Rambla S. Juan, 46, 4.º

CARTA PASTORAL

de nuestro venerable Prelado

CONCLUSION

No dejemos la santa oración, porque en ella nos da Dios luz, prudencia y fortaleza; y en las contradicciones nos da paciencia resignación y confianza. Por desgracia, en nuestros tiempos, como lo hemos visto hace poco, no son recibidas con respeto las exhortaciones de los Prelados de la Iglesia, sino que se quiere formar como autoridad suprema la opinión pública, que de suyo es variable, sin consistencia alguna, pues es como una veleta, movida por los vientos que corren. Sois los más, y hora es de que dejando á un lado toda cuestión secundaria, forméis una unión estrecha para defender vuestras creencias católicas. Se tocan ya los resultados de la desunión que reina entre los católicos, no por cuestiones religiosas, sino por otros intereses, que aun siendo honestos están muy por debajo de los derechos de la Iglesia á la que profesáis filial amor. No lo dudéis: todos los que maquinan contra la Religión, procurarán con sagacidad sembrar la desunión entre vosotros. Si no hubiera habido división en las filas católicas, no se hubiera pensado en presentar semejantes proyectos; á la unión la temen y la desunión les halaga.

Haciéndolo así, mereceréis las bendiciones del Cielo, seréis respetados por los poderes públicos os presentareis con la cabeza levantada por el honor que os dará la defensa de la Religión, pues no hay posición mas elevada que la de ser hijos de Dios y sostener las creencias católicas. Aprovechémonos todos del santo tiempo de Adviento para celebrar el nacimiento del Hijo del Eterno Padre, que nació en el Portal de Belén, para ser nuestro Hermano, para que todos estuviésemos unidos con El, para santificarnos y hacernos herederos del Cielo.

Este es el fin á que debemos aspirar; por el cumplimiento de nuestros deberes religiosos, mereceremos las bendiciones celestiales en este mundo, y, al salir de él, la gloria eterna. Como augurio de todos estos bienes celestiales os damos nuestra bendición, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Dada en nuestro palacio arzobispal de

Tarragona, á 13 de noviembre de 1906.

Tomás, Arzobispo de Tarragona.

Por mandado de S. E. I. el Arzobispo, mi Sr.
Dr. Juan Costa, Canónigo Secretario.

CRÓNICA TEATRAL

En el Ateneo Tarraconense

El problema del adulterio es tan fecundo en soluciones que no han podido agotarlas aun, los escritores de todos los países, y sin embargo de ello no puede decirse que en realidad haya una solución acertada.

La obra francesa «Odette» puesta anteanoche en escena en el teatro del Ateneo, nos ofrece un aspecto del adulterio demasiado interesante; mas repetimos que en esta cuestión hay tema para todos los gustos, siendo por lo tanto muy difícil que los heterogeneos elementos de que se compone un público teatral entiendan de un mismo modo el desenvolvimiento y desenlace del drama conyugal que nos presenta el autor transpirenaico.

Muchos son los factores que intervienen en la apreciación de estas tragedias de la vida, pero á nuestro juicio el mas importante lo constituye la edad de los protagonistas porque solo ella dá lugar á la mayor ó menor reflexion en presencia de un acto que tanto trastorna y desmoraliza el hogar domestico.

Un joven de veinte á treinta años, no deja hueco á la reflexion ni tiene bastante con acabar la vida de la culpable; desearia que esto fuera una hidra de cien cabezas para segarlas todas en vindicación de una ofensa que echa á todas por el suelo su integridad y su honra.

De los treinta años en adelante el marido se vuelve cada vez mas filosofo, comprendiendo que la esposa infiel tendrá bastante castigo con el peso de su culpa y con la sanción que la sociedad impone á la mujer liviana que no tuvo fuerzas para resistir á las seducciones y cumplir con su deber.

El argumento de «Odette» se relaciona mas con esta ultima solución; el marido ultrajado se contenta con arrojar de su casa á la adúltera que por el impulso de sus nefandas pasiones continua una vida deprabada y vituperable, causando la desventura de su hija que no puede unirse al hombre objeto de su amor, porque la familia de este se opone á que su hijo contraiga matrimonio mientras no desaparezca de Paris la madre de la novia.

Entonces es cuando la adúltera comprende la gravedad de su mala acción y la trascendencia de su proceder y por un acto de contrición que no falta nunca, se decide á reparar en lo posible el daño causado y se aleja de la Capital de Francia simulando dar un paseo en bote y yendo en realidad á ocultar entre las

piadosas ondas del Mediterraneo las huellas de un pasado en apariencia alegre pero triste y desconsolado.

La compañía del Sr. Rojas interpretó con «amor» la producción francesa que gusto al auditorio del Ateneo como si la hubiese visto estrenar en Paris.

Cupo desempeñar el ingrato papel de adúltera á la Sra. Ferrer á la que encontramos bastante inspirada. Tambien estuvo perfectamente poseida de su misión la Srta. Molgosa, que sigue del triunfo en pós.

El Sr. Rojas nos tiene acostumbrados á celebrar sin excepción sus éxitos y solo tenemos que felicitarle una vez mas. Tan oportuno y artista como siempre el Sr. Guixer que es el niño mimado del selecto público que acude á las veladas del Ateneo. Los demas actores y aficionados muy bien.

La graciosa comedia «El inclusero», con que terminó la «soire» fue tan aplaudida como el día del estreno, valiendo á sus interpretes merecidos aplausos.

Para no hacer otra revista diremos aqui que «El gorro frigio», representado por la tarde en este coliseo, agradó mucho á los concurrentes que elogiaron sin reservas á la Sra Ferrer y Sta. Molgosa que cantaron con squisito gusto y afición, asi como al Sr. Miralles que tiene una voz de barítono muy agradable y muy bien timbrada.

ZEREP.

En el Principal

Numeroso y escogido público concurrió el domingo en la noche al teatro Principal deseoso de conocer las bellezas que encierra la comedia «Com les fulles» debida á la inspirada pluma del ilustre literato italiano, José Giaccosa, recientemente fallecido.

Hemos de comenzar esta breve revista ó crónica, por hacer constar que la traducción al catalán de la obra de Giaccosa está hecha con singular acierto y sin que el original pierda en nada su gracia, interés y situación.

«Com les fulles» es una comedia en que el autor ha vaciado, pero con intención y esquisito cuidado, escenas familiares en las que los individuos que intervienen ó las provocan, saben de antemano la enemiga, los celos, las prevenciones, los antagonismos y las diferencias que entre ellos median y los separan.

La mujer casquivana, voluble, caprichosa, pedante que creyéndose poco menos que un nuevo Rafael, y pretendiendo elevarse á las mas elevadas esferas del arte pictórico cae después en el mas grosero materialismo ó busca en las miserables liras compensación á sus fracasados ideales...

El joven «gentilment» que criado en el regalo, en la ociosidad, en el vicio, no comprende ni puede comprender las bellezas que envuelve el trabajo honrado que dignifica y ennoblece al hombre, y busca, como tabla de salvación en el dédalo de exigencias sociales en que voluntariamente se ha metido, una boda con una mujer de dudosa conducta y de nada honrosa historia á cambio de unos miles de francos...

El hombre sincero, franco, digno y honrado mas atento á sus negocios comerciales que á las personas que le rodean y le engañan malgastando y dilapidando el fruto de sus desvelos, de sus afanes y de sus trabajos y

que por esa misma honradez permite y lleva su delicadeza hasta el extremo de tener que trabajar robando al descanso, el tiempo necesario...

La joven honesta, inocente, sencilla, pero con una sencillez que cautiva y atrae y que se ve obligada á transigir y á callar en silencio y á sufrir las consecuencias de la irregular conducta de su madrastra y hermano.

He ahí á grandes rasgos la obra de Giaccosa. Esquisiteces en el diálogo; bellezas en los pensamientos; delicadeza en los corazones, arte en toda la obra pero arte fino, delicado, maravilloso.

Nada de brocha gorda, nada de oropeles, nada de relumbrón ni de efecto para buscar los aplausos del mónstruo...

Las Srtas. Fremón y Gotarredona, especialmente la primera; muy bien y con justicia fué justamente muy aplaudida.

Los Sres. Guitart, Lleal y Rodriguez, también trabajaron con notable acierto.

El público muy contento y satisfecho de la obra de Giaccosa.

EL ESTAMPILLADO

La real orden inserta en la Gaceta dispone lo siguiente:

1. Se aprueba el registro de títulos estampillados formado por la comisión nombrada al efecto.

2. Mientras no se disponga la conversión y cange de los signos representativos de la Duda del 4 por 100 estampillada, lo cual habrá de resolverse en breve término, porque el último cupón de los títulos es de 1.º de Julio de 1908, se ordena á las oficinas pagadoras que bajo su responsabilidad desde el 1.º de enero próximo no realicen el pago en oro por los cupones de los títulos inscritos en dicho registro sin orden especial de esta Dirección general.

3.º Que cuando se presenten al cobro en el extranjero cupones de títulos estampillados que no resulten inscritos en dicho registro, se de cuenta inmediatamente á esta Dirección general, haciendo constar si el título de referencia se halla estampillado de hecho, asi como si es extranjero el tenedor y demás antecedentes que puedan suministrar á dicha Dirección, para resolver el pago del cupón siempre que el título sea estampillado, sin perjuicio de que en el caso de que exista motivo para presumir alguna defraudación, se instruyan diligencias sumariales, á fin de resolver como procede.

Esta resolución se anotará en un registro adicional, que se llevará tanto por la dependencia de Paris encargada del servicio como por la intervención de este Centro directivo, cuyo registro estará encasillado, habiendo desde luego lugar para que conste el número de todos los títulos que no parezcan estampillados, convertidos en Duda Exterior.

4.º Que por el negociado de esta dirección general se haga constar por diligencia si procede ó no pagar los cupones que han de ser exceptuados, por figurar entre los de títulos estampillados, para lo cual facilitará relación de estos últimos.

5.º Que el privilegio concedido por el artículo 8.º del real decreto de 9 de agosto de 1898 á la administración de sociedades y particulares, eximiéndoles de la presentación de títulos estampillados, se entiende y con aplicación á estos documentos, que aquellos que los han de presentar se hallen autorizados con la representación legal del establecimiento, según los estatutos, y para los particulares que se les concede el beneficio, no estando el único título inscrito, hasta que tenga lugar la inscripción.

6.º Que se ordene por la Dirección gene-

ral que con toda urgencia depure los errores en la contabilidad indicada á fin de que en breves plazos quede determinado el verdadero importe en circulación de la deuda del 4 por 100 Exterior estampillada y no estampillada.

7.º Que la cantidad que debe fijarse en los próximos presupuestos como crédito para pago de los intereses de la deuda Exterior estampillada, se limita á 40.775 096 pesetas, correspondiente al capital de 1.019.376 400 pesetas que resultan del registro formado, declarando que este crédito se ampliará en vista de lo que resulte ulteriormente.

8.º Que en vista de los grandísimos errores observados por la delegación de Hacienda en París, se instruya el oportuno expediente gubernativo para depurar responsabilidades, por haber fallecido uno de los, al parecer, responsables y haber sido jubilados otros, circunstancias que harían este procedimiento ineficaz.

9.º Que se ponga en conocimiento del Banco de España el proceder de los empleados de la agencia del mismo en París, acordando por sí, sin conocimiento de la Dirección general del ramo, el pago de cupones de títulos que no figuraban en el registro del estampillado.

Y 10.º Que se den las gracias en nombre del Rey á los funcionarios que han formado el actual registro y especialmente al jefe de la comisión don Eduardo Ródenas, por el acierto con que han desempeñado su cometido.

Información económica y financiera

España

Por la Asesoría General de Seguros del ministerio de la Gobernación, se ha publicado el resumen de los accidentes del trabajo ocurridos en España durante el segundo trimestre del año actual y la suma presentada por el total de las indemnizaciones percibidas por los obreros lesionados ó por sus familias.

De los datos publicados por la Asesoría se desprende que durante el expresado trimestre, el número de accidentes que han causado la muerte ha sido de 42; 29 que motivaron la incapacidad permanente absoluta; 108 que determinaron incapacidad permanente relativa, y 7.849 que ocasionaron incapacidad temporal.

El total de los accidentes ha ascendido, por tanto al número de 8.028.

Las indemnizaciones abonadas han ascendido, á las siguientes cantidades:

Por muerte, 43.734'95 pesetas; por incapacidad permanente relativamente absoluta, 16.386'65; por incapacidad permanente relativa, 90.865'90; por incapacidad temporal, pesetas 230, 758'47. Importan, pues, las sumas entregadas como indemnización, pesetas 388, 613'27.

Corresponde á cada accidente, según se desprende de la relación que hay entre el número de ellos y el importe de las cantidades respectivas destinadas á indemnización, los siguientes promedios:

A cada caso de muerte, 1.041'32 pesetas; á cada caso de incapacidad permanente absoluta, 565'05; á cada caso de incapacidad permanente relativa, 841'62, y á cada caso de incapacidad temporal, 29'39 pesetas.

Extranjero

El comercio exterior de Italia durante los diez primeros meses del año en curso ha alcanzado, exceptuando el tráfico de metales preciosos, á 1.960.120.406 liras en la importación, con aumento de 296.196.581 liras respecto de igual período de 1905, y á liras en 1.505.576, 425 exportación, ó sean 131.838.070 liras más que en la misma fecha del año anterior.

Es muy notable que las partidas que han aumentado más en estos últimos 10 meses, en comparación con los correspondientes de 1905, sean máquinas (49 millones de aumento), carbón mineral (30 millones), hierros (10'6 millones) y otros que se refieren al utillaje de la producción.

Locales y provinciales

Como saben nuestros lectores para el domingo último estaban anunciados dos *meetings* en la vecina ciudad de Reus.

Uno de ellos organizado por los elementos católicos de dicha ciudad y otro contrario al anterior, debido á la iniciativa de los individuos que hacía tiempo venían pretendiendo desfigurar ó aminorar los efectos del anterior.

Por orden gubernativa recibida en las primeras horas de la noche del sábado, se supo que el Gobierno había acordado la suspensión de ambos *meetings*, y en tal sentido había telegrafiado al señor Gobernador civil de esta provincia.

Ello no fué obstáculo para que en la vecina ciudad se congregaran para asistir al *meeting* católico nutridas representaciones de Barcelona, Tarragona, Alcover, Montroig, Alforja, Espluga y otros pueblos de la comarca.

Los comentarios que se hicieron respecto á la orden gubernativa no creemos pertinente trasladar á nuestras columnas. Si haremos constar que la indignación mezclada con el asombro, fué tan grande, tan intensa, que muchos de ellos no acertaban á explicarse como los actuales gobernantes, que tanto proclaman la libertad y el libre ejercicio de los derechos del ciudadano, ponga cortapisas á una reunión de personas morigeradas y sensatas que en uso y al amparo de esas mismas leyes, atropelladas por quien tanto blasona de libertad y de contemporización, pretenden coartar el derecho que las mismas leyes les conceden.

Al *meeting* católico, como antes decimos, concurrieron numerosas representaciones de los pueblos próximos á la vecina ciudad, y en vista de la suspensión, trasladáronse los reunidos que ascendían próximamente á 4.000 personas, al local donde está instalado el "Patronato del Obrero", en el cual pronunciaron elocuentes y entusiastas discursos los Sres. Trias, Parellada, Junyent, Avellá y otros varios, abundando todos en sus censuras al actual Gobierno por el atropello que conceptuaban como atentatorio al libre ejercicio de derechos explícitamente determinados en las vigentes leyes.

En la reunión, efectuada con el orden más completo, reinó el mayor entusiasmo, como igualmente durante el paso de los congregados por las principales vías de Reus al dirigirse á la estación para tomar el tren que había de restituirlos á sus respectivas moradas.

Anteayer tarde, un vecino de esta ciudad llamado Joaquin Mullero Brull de unos 60 años de edad y habitante en la calle del Lloré, que entraba por la puerta de San Antonio, llevando una pequeña cantidad de vino en una botella, fué brutalmente atropellado por el consumero de punto en dicho sitio, el cual no contento con apoderarse del vino que llevaba el Mullera, le produjo varias heridas en la cabeza con un palo, habiéndolo sido preciso el ingreso de aquel en el Hospital civil.

¿Hasta cuando van á durar esos escandalosos atropellos que casi á diario se registran y que tan poco dicen en favor de una capital culta y sensata como Tarragona?

El exceso de original no nos permite ocuparnos extensamente de la velada literaria celebrada anteanoche en el vecino pueblo de Vilaseca.

Lo haremos en nuestra próxima edición.

La *Gaceta* de ayer anuncia la subasta para obras de la carretera de Alcolea del Pinar á Tarragona, presupuestadas en 463.568 pesetas.

Se admitirán proposiciones hasta el 29 de Diciembre.

Noticias de Tortosa, dicen que á causa de antiguos resentimientos suscitóse ayer una riña entre los hermanos Tomás y Ramón Balagué, resultando herido de un balazo el primero.

El agresor fué detenido y puesto á disposición del Juzgado.

Se halla en Barcelona en comisión del servicio el capitán de carabineros de esta Comandancia D. Manuel Mira.

Ayer se celebró en esta ciudad una importante reunión de los elementos á quienes afecta la proyectada ley sobre azúcares.

En dicha reunión se tomaron los acuerdos siguientes:

1. Telegrafiar á los diputados á Cortes señores Cañellas y Nougués interesándose se opongán al mencionado proyecto.

2. Visitar á las Cámaras de Comercio y Agrícola telegrafien en igual sentido.

3. Remitir telegramas al ministro de Hacienda y presidente de la comisión de presupuestos interesándose no se lleve adelante el proyecto.

4. Visitar á los directores de los periódicos de la localidad para que inicien una campaña en contra del referido proyecto.

En cumplimiento del acuerdo primero ayer mismo se cursó el siguiente telegrama:

«Sres. D. Juan Cañellas y D. Julián Nougués.—Congreso.—Madrid.—Rendidos mayoría industriales de esta ciudad afectos al consumo azúcares interesan á ustedes se opongán de una manera enérgica proyecto ley azúcar por atentatorio y perjudicial á Comercio, Agricultura é Industria.—Cirera.—Martínez.—Palá.—Santamaría.»

La Cámara de Comercio expidió ayer también el siguiente telefonema, dirigido á los Sres. Ministro de Hacienda y Presidente de la comisión de Presupuestos:

«Cámara Comercio atendiendo justísimas quejas gremios interesados negocio azúcar suplica á V. E. no lleve adelante proyecto aumento derechos sobre azúcares y disposiciones complementarias en perjuicio de la producción, consumo y libertad de comercio.—Presidente, Mateo J. Boada.»

Magnífico y atractivo cartel prepara para el jueves próximo el teatro de la distinguida sociedad Ateneo tarraconense, el cual no hay duda que contribuirá á que aquella platea esté llena á rebosar; puesto que se anuncia el estreno de dos obras que han despertado en esta ciudad grandísimo interés. Estas son las comedias, en dos actos original de D. Aureliano Fayula «Una broma pesada ó la cláusula del testamento» y la en un acto del insigne literato D. Santiago Rusiñol «Els jocs florals de Canprosa» que tantos triunfos ha obtenido en Barcelona.

Auguramos con fundamento una numerosa concurrencia y dos nuevos éxitos para los citados autores.

En extremo concurrido vióse anteayer tarde y noche el Cinematógrafo Moderno haciéndose casi imposible penetrar en el mismo. Las películas exhibidas todas fueron del agrado del público y el célebre violinista Mr. Winsant recibió de éste nutridos aplausos.

Dice el *Diario de Tarragona*:

«Nuestro querido amigo D. Manuel de Peñaarubia y de Morenes, recibió ayer del presidente de la Asociación general de la Fiesta del arbol, establecida en Barcelona, el nombramiento de delegado de la expresada Asociación en esta provincia y el título de socio honorario de la misma.»

Felicítamole de todas veras por la distinción que ha merecido.»

Unimos nuestra felicitación á la de nuestro apreciable colega.

El sábado próximo, día 1.º de Diciembre, á las doce, se celebrará en las Casas Consistoriales, el concurso para el arranque y venta de dos árboles existentes en la calle de Torres Jordi, sirviendo de tipo mínimo para hacer proposiciones la cantidad de 50 pesetas, sin que los licitadores tengan que depositar fianza alguna y con arreglo á las condiciones del expediente que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

Para subsanar con mayor rapidez las deficiencias que observen los tenedores de agua en sus respectivos empalmes, por orden de la Alcaldía ha quedado instalado en la Portería del Ayuntamiento un buzón destinado á recoger las hojas de reclamaciones, cuyo carnet obra en poder de los mencionados tenedores.

Se ha concedido la gratificación anual de 720 pesetas correspondiente á los diez años de efectividad que cuenta en su empleo, al comandante del regimiento infantería de Almansa D. Santiago Campany Delgado.

La Comisión mixta de reclutamiento de esta provincia, ha exceptuado del servicio militar activo á los siguientes reclutas: Domingo Gilaber Garcia, José Garcia Reverté, Pedro Mayor Gilabert y José Vidal Vallespi.

En la flor de la vida é inesperadamente, dejó ayer mañana de existir la distinguida y muy apreciada señorita D.ª Antofita Soler, hija mayor de los esposos nuestros queridos amigos D. Antonio Soler y Roca y D.ª Josefa Gatvillaró.

Comprendemos la tribulación que en estos instantes pesa sobre nuestros desconsolados amigos, en cuyo amargo trance nos apresuramos á significarles el pésame más sentido.

Ha sido destinado á la Zona de Reclutamiento y Reserva de esta capital núm. 72, el capitán de infantería D. Nicolás Martínez Sanzón.

Esta noche la compañía de fantoches que actúa en el café de España representará los chistosos sainetes «Xarop de bastó», «Los dos amigos inseparables», «El curandero» y «Un cuarto de fil».

El Excmo. Cabildo de esta Santa Metropolitana Iglesia, ha felicitado á nuestro amadísimo señor Arzobispo por su hermosa Pastoral recientemente publicada con ocasión del próximo Adviento, adhiriéndose á las doctrinas expuestas en dicho memorable documento, acerca del matrimonio, de la perjudicial supresión del Juramento y del proyecto de Ley sobre Asociaciones, formulando al propio tiempo las consiguientes protestas.

Selecta y numerosa fué la concurrencia que asistió el domingo último á las sesiones celebradas en el Cosmograf Sanchis las cuales contáronse por llenos. Las cintas cinematográficas exhibidas fueron todas nuevas y de gran novedad llamando grandemente la atención, entre ellas, las denominadas «Historia de Napoleón» y «Robo de un cheque por una criada».

Para el día 29, á las diez de la mañana, ha sido convocada á sesión la Comisión mixta de reclutamiento para proceder á la aprobación del repartimiento de décimas.

El domingo último por la tarde un ciclista atropelló en la rambla de Castelar, frente al Cinematógrafo Moderno, á una criatura de pocos años, la cual, afortunadamente salió del percance ilesa, recibiendo únicamente un rasguño en el brazo derecho y el susto consiguiente.

Se continuará, si nuestro alcalde no se decide á tomar medidas enérgicas.

Se ha concedido ingreso en el instituto de la guardia civil, habiendo sido destinado á la Comandancia de esta provincia los individuos de tropa Ricardo Gamero Martínez y Juan Antonio Gaitán Castillo.

Para las once de la mañana de hoy ha sido convocado á sesión extraordinaria el Ayuntamiento, con objeto de proceder á la discusión y aprobación del presupuesto para 1907.

Se halla vacante la plaza de Veterinario titular del Ayuntamiento de Benifallet, dotada con el sueldo anual de 200 pesetas.

Dr. VILANOVA

de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la PIEL, CABELLO y de los ORGANOS GENITO-URINARIOS. Extirpación radical del vello y pelo, RAYOS X, RADIUM, FOTOTERAPIA y ELECTROTHERAPIA CUTANEA. Fontanella, 9, 1.º Consulta de 11 á 1 y de 7 á 8 —BARCELONA.

Boletín Oficial

Comisión provincial de Tarragona.—Acordó dar las gracias á D. Francisco Marrasé por un donativo hecho á la Casa de Beneficencia.
Administración de Hacienda.—Se recuerda á los Ayuntamientos de la provincia el deber que tienen de remitir el expediente de adopción de medios para cubrir el cupo de Consumos del próximo año.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—S. Facundp.
SANTOS DE MAÑANA.—S. Gregorio III.
CORTE DE MARÍA
Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de Montserrat en la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empieza en la iglesia de las Oblatas. Su Divina Majestad se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de exposición á reserva. Por la tarde de cuatro y cuart o á ocho se cantará el serafico Trisagio, practicándose á continuación los piadosos ejercicios del Octavario á Jesús Sacramentado, terminará con la vendición y reserva.

Sección oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer
NACIDOS.—Alfredo Brillo Ortiz.
FALLECIDOS.—Rafael Corcuera Pellicer, Rebollo 14 (45 años); Antonia Solé Gatlillaró, rambla San Juan 41 (19 años); Teresa Clavaguera Tos, Herreros 6, (50 años); Bautista Gran Florensa, Hermanitas Pobres (82 años); Julia Delgado Martínez, plaza Pallol 10 (2 meses); Jesé Vernet Borrell, Beneficencia (73 años).

Sección comercial

Barcelona, 24.

Vinos.—No ha variado la cotización ni tampoco el estado de este negocio desde mucho tiempo.

Hoy se venden las clases corrientes á 6 reales grado y carga.

Alcoholes.—Muy sostenidos y en aiza siendo bastante solicitados, por ser esta la época de preparación de mistelas y vinos dulces.

Se detallan rectificadas Extra 154; Selecto 158 y Non Plus 162; rectificadas de 94 á 95 grados de 146 á 148 duros respectivamente.

Aceites.—Escasean los arribos, en especial de Andalucía, y los precios cotizan alza, pero el negocio está encalmado.

Cotizámos en duros la carga de 115 kilos.

Table with 2 columns: Product name and Price range. Includes Andaluca superior (virgen), Idem corriente, Tortosa inferior lampante, etc.

Almendras.—Han flojeado un poco los precios de las clases superiores de Tarragona.

Se detallan: Tarragona 1.ª de 23 á 24 y 2.ª de 21 1/2 á 22 1/2 duros el quintal; Mallorca á 21 duros el quintal.

Avellanas.—Un poco más firmes.

Se detallan:

Cosechero en sacas de 58 kilos á 39 pesetas. Idem garbillada de idem á 41 id. Idem negra escogida de idem á 45 id. Idem mondas de 1.ª á 61 y de 2.ª á 59 id.

Valls, 24.

En el mercado de esta ciudad rigen los precios siguientes:

Vinos.—Blanco, de 17 á 18 pesetas carga de 121'6 litros.

Tinto de 16 á 18 pesetas carga de 1.216 litros.

Trigo.—Comarca á 14 pesetas los 55 kilos.

Avena.—A 5'50 pesetas cuartera de 71'8 litros.

Cebada.—A 6'50 pesetas id., id.
Habas.—A 12 pesetas id., id.
Habones.—A 12 id., id.
Habichuelas.—A 28'00 pesetas id., id.
Maiz.—A 10'00 pesetas id., id.
Aceite.—A 4'60 pesetas cuartán.
Cáñamo.—De 10 á 10'70 pesetas arroba.
Avellanas.—Negreta superior, á 36 pesetas saco de 58'4 kilos.
Embarque á 34'00 ptas. id., id.
Cosechero á 36'00 ptas. id., id.
Almendras.—Esperanza mollar á 53'00 pesetas saco de 60 kls.
Esperanza fuerte á 18'00 pts. ctra.
Común á 16'00 ptas. id.
Algarrobas.—Vieja á 8'00 ptas. quintal.
Nueva á 6'75 pts id.

Valencia, 26.

Alcoholes: Continúa sin variación el negocio, rigiendo los mismos precios que en la anterior semana.

Rectificados (centros) 96 á 97 de 147 á 148 ptas. hectólitro.

Rectificados corrientes 96 á 97 de 145 á 146 ptas. hectólitro.

Destilados á vapor, clase fina 95 á 96 de 140 á 141 ptas. hectólitro.

Destilados corrientes 94 á 95 de 137 á 138 ptas. hectólitro.

Holandas y alcoholes para rectificar de 137 á 138 ptas. hectólitro los 100.

Holandas y alcoholes de ornjo de 128 á 129 ptas. hectólitro los 100.

Alcoholes desnaturalizados de 75 ptas. hectólitro los 100.

Vinos y Mistelas: Negocio encalmado, continuando sin variación los mismos, como sigue:

Vinos tintos de 1'00 á 1'10 pesetas grado y hectólitro.

Vinos rosados de 1'10 á 1'20 pesetas grado y hectólitro.

Vinos blancos de 1'20 á 1'30 pesetas grado y hectólitro.

Mistelas de 30 á 40 pesetas hectólitro según graduación y clase.

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER

De San Carlos I. Teresa, de 80 ts., c. Alberich, con sal, consignado á D. Juan Mallol.
De San Carlos I. Alfreda, de 65 ts., c. Garcia, con sal, consignado á D. Juan Mallol.
De Valencia v. Comercio, de 277 ts., c. Bosch, con efectos, consignado á D. Román Musolas.

DESPACHADAS

Ninguna.

ENTRADAS AYER

Ninguna.

DESPACHADAS

Para Cette v. Comercio, con carga general.

Bolsa de Madrid

Madrid, 26, 17'82.

Table with 2 columns: Description and Price. Includes 4 por 100 interior contado, 4 por 100 idem fin mes, etc.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 26, 15'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with 2 columns: Location and Price. Includes Londres á 90 dias fecha, Id. á 60 dias fecha, etc.

EFFECTOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Description and Price. Includes 4 por 100 interior contado, fin mes, fin próximo, etc.

Mucho nos gastamos

y por lo tanto nos queda poco para emplear dinerales en cosas extraordinarias. Sin embargo hay mucho que para presentarnos bien en este mundo no podemos carecer. ¿Pero de donde tomar el dinero para comprar estos artículos caros (cuya mayoría viene del Estranjero) al contado?

En Alemania confían á los españoles

Una casa servidora suscrita al pié le sirve á precios originales de Fábrica bajo toda discreción y pagadero á plazos que Vd. indicará, puestos en su casa sin que tenga Vd. gasto alguno.

Trajes completos de Señora y Caballero, impermeables, relojes para bolsillo y casa, toda la joyería moderna, muebles y adornos de toda clase para casa, bicicletas, motocicletas, máquinas para retratar, jermelos y millares artículos más.

Escriba Vd. á la

Empresa Alemana Exportadora Arnold Ferné

Berlin S. W. 48., Friedrichstrasse 27

mandando sus señas exactas y un sello de correos de una peseta suelto (sin pegar) y á vuelta del correo recibirá Vd. el catálogo grande con dibujos y precios.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with 3 columns: Description, Price 1, Price 2. Includes Ferrocarril Norte especiales, San Juan Abadesas, T. B. y F. 2 1/4 por 100, etc.

ACCIONES FIN MES

Table with 3 columns: Description, Price 1, Price 2. Includes Banco Hispano Colonial, Sociedad Catalana General de Crédito, Medina-Zam. y O. á V., etc.

Sección telegráfica

Rumor desmentido

Anoche circuló la noticia, que acogieron algunos corresponsales, de que en Segovia habia ocurrido el sábado una explosión durante los ejercicios de tiro que realizan los alumnos de la Academia de artilleria.

La noticia no se confirmó anoche oficial ni particularmente.

Hoy ha sido desmentida rotundamente en el Ministerio de la Guerra.

Llamamiento

Ante la posibilidad de acontecimientos políticos han sido llamados por telégrafo los diputados ministeriales que se hallan fuera de Madrid. El Sr. Maura ha llamado también á los diputados conservadores.

Bolsin

Madrid, 26

Interior fin mes, 81'70.
Interior próximo, 00'00.
Francos 9'25
Libras, 27'70
Empréstito nuevo, 100'05.

Bolsa

Paris, 26.

Exterior español, 95'60
Acciones Norte, 2805'0
Alicante, 421'00
Renta francesa 3 por 100, 96'22.
Plata fina, 000'00.

Bolsin

Barcelona, 24.

Después cierre, corro última hora:
Interior fin mes, 81'62
Id. próximo, 00'00
Acciones Norte, 64'20
Alicantes, 99'10.
Orenses, 30'50.
Colonial, 00'00.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

VERDADERA GANGA

Se vende por 3.250 pesetas la antigua fábrica de gaseosas de D.ª Emilia Magriñá (sucesora de Balcells) establecida en la calle de San Francisco.

Es una verdadera ganga, porque personas peritas en esta fabricación han manifestado que su maquinaria, motor y demás utensilios que en dicha fábrica existen su valor real es de 7.500 pesetas.

Para informes ó arreglo, su misma dueña, calle Merceria, 30, 2.ª

TARRAGONA

DISPEPSIA,
GASTRALGIA,
VOMITOS,
NEURASTENIA
GASTRICA,
DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID

Y principales del mundo.

SACOS USADOS

propios para algarrobas

tengo en venta algunas partidas.

Para pedidos dirigirse á

Don José Cabetas

Plaza de la Victoria, 49.—Teléfono 378.—Zaragoza.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Ceruña el vapor

Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

Montevideo

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales é Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

Antonio López

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para abanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. Tamaién cargo para Maracaibo, Coro, Caropano, y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas

El día 10 de Noviembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas in-orme días, el vapor

Alicante

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, uSmatra, China, Japón y Australis.

Línea de Buenos Aires

El día 8 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

P. de Satrústegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Monrevideo y Buenos Aires

Línea de Canarias

El 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante é el 22 de Cádiz el vapor

M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escales de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Frenando Pòo

El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

San Francisco

para Fernando Pòo con escala en Casalanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Innes, miércoles y viernes.
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del « ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona: D. EMILIO BORRÁS, plaza de Olóza ga, 11.

LA GRAN MARCA NACIONAL CASANOVAS SE IMPONE!

Los 100 kilómetros corridos el domingo, 11 de Noviembre de 1906, lo sancionan indiscutiblemente, pues dicha carrera ha sido ganada sobre máquina CASANOVAS por Sebastián Masdeu, actual campeón provincial de fondo, habiendo llegado en segundo lugar Pablo Pujol, también sobre máquina CASANOVAS.

Jaime Durán campeón de velocidad monta asimismo marca CASANOVAS. ¡CICLISTAS! si quereis ser algún día campeones, acordaos de que sin una CASANOVAS es imposible vencer en buenas ó malas carreteras.

CICLISTAS DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA: si quereis tener la mejor bicicleta, dad la preferencia á la marca que monta vuestro campeón.

Representante en esta capital: CARLOS MASDEU, quien facilita precios y condiciones.

Aguas y Sales de Mediana de Aragón

AGUA MINERAL NATURAL-PURGANTE. Precio de la botella: 1 peseta. SALES NATURALES PURGANTES, DEPURATIVAS, APERITIVAS, LAXANTES, OBTENIDAS POR EVAPORACION ESPONTANEA DEL AGUA DE MEDIANA DE ARAGON. Precio del frasco: 2 pesetas.

Cajita Ideal. LA MEJOR PURGA AL ALCANCE DE TODOS. Cada cajita contiene 25 gramos de SALES NATURALES PURGANTES DE MEDIANA DE ARAGON, dosis más que suficiente para una purga. Precio: 25 céntimos la cajita. SALES NATURALES PERFUMADAS AL THYMOL PARA LOCIÓN Y BAÑO.—Sulfatadas-sódicas.—Obtenidas por evaporación espontánea del AGUA DE MEDIANA DE ARAGON.

Botes de 1/2 kilo, 3'50 pesetas; 1 kilo, 6 pesetas. Barriles para 3 baños, 12 pts.; 5 baños, 15 pts.; 7 baños, 18 pesetas.

TOILETTE INTIMA DE LAS SEÑORAS. Irrigaciones vaginales y lavados vulvares con la solución de las SALES TIMOLADAS son el mejor remedio y el mas eficaz desinfectante para prevenir y curar las afecciones del aparato genital

femenino **Cajita Salus** conteniendo 6 paquetes para 6 irrigaciones: 1 peseta.

SALES DEL PILAR, para preparar las mas estomacal y económica «Agua de Mesa SIN RIVAL EN LAS AFECCIONES DEL ESTÓMAGO, HÍGADO, RÍÑONES É INTESTINOS. Caja de 10 paquetes para 10 litros de agua: 1 pta.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICO DEPÓSITO EN ESTA PROVINCIA:

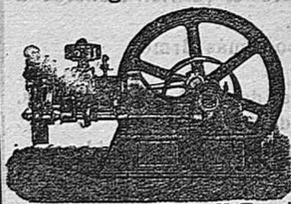
P. REDON.-Plaza de Olózoga, 10, entresuelo.-Tarragona

CALICIDA PIZÁ

Extingue rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos, durezas, y las verrugas ó callosidades del cutis. Es curioso, no molina los movimientos de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, por una peseta pueden extraerse muchos callos y durezas.

De venta farmacia del autor, Plaza del Pino, 4, Barcelona, y principales farmacias y droguerías. Por 1'50 pesetas se remite por correo y certificado.

Motores de Gas Pobre
Legítimos OTTO



60% Economía sobre las mejores máquinas de vapor.

Gasmotoren-Fabrik Deutz, Madrid, Galdo Z
Compañía Anónima de los legítimos Motores OTTO.

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Redacción: UNION, 17, entrlo. - Administración: FORTUNY, 4 imprenta